

## Ortsjournal der Ortschaft Mochau mit den Ortsteilen:

Beicha, Choren, Dreißig, Geleithhäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweinitz, Simselwitz, Theeschütz



# MOCHAUER RUNDSCHAU

28. JAHRGANG • NUMMER: 01/2018

FREITAG, DEN 16. MÄRZ 2018

## Osterspaziergang



Vom Eise befreit sind Strom und Bäche,  
durch des Frühlings holden, belebenden Blick,  
im Tale grünet Hoffnungsglück;  
Der alte Winter, in seiner Schwäche,  
zog sich in rauhe Berge zurück.

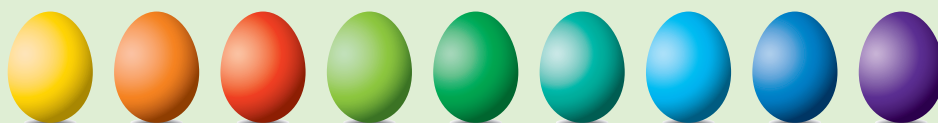
Von dorthier sendet er, fliehend, nur  
ohnmächtige Schauer körnigen Eises  
in Streifen über die grünende Flur;  
Aber die Sonne duldet kein Weißes,  
überall regt sich Bildung und Streben,  
alles will sie mit Farben beleben;  
Doch an Blumen fehlt's im Revier,  
sie nimmt geputzte Menschen dafür.

Kehre dich um, von diesen Höhen,  
nach der Stadt zurück zu sehen.  
Aus dem hohlen finstern Tor,  
dringt ein buntes Gewimmel hervor.  
Jeder sonnt sich heute so gern.  
Sie feiern die Auferstehung des Herrn,  
denn sie sind selber auferstanden,  
aus niedriger Häuser dumpfen Gemächern,  
aus Handwerks- und Gewerbes Banden,  
aus dem Druck von Giebeln und Dächern,  
aus Straßen quetschender Enge,  
aus der Kirchen ehrwürdiger Nacht,  
sind sie alle ans Licht gebracht.

Sieh nur, sieh! Wie behend sich die Menge  
durch die Gärten und Felder zerschlägt,  
wie der Fluss, in Breit' und Länge,  
so manchen lustigen Nachen bewegt.  
Und, bis zum Sinken überladen,  
entfernt sich dieser letzte Kahn.  
Selbst von des Berges fernen Pfaden,  
blinken uns farbige Kleider an.

Ich höre schon des Dorfes Getümmel;  
Hier ist des Volkes wahrer Himmel,  
zufrieden jauchzet Groß und Klein:  
„Hier bin ich Mensch, hier darf ichs sein“.

Japanische Kirschbaumblüten vor der Verwaltungsaußenstelle Mochau,  
fotografiert von Ralph Zschörper am 3. Januar 2018



Johann Wolfgang von Goethe  
(1749 – 1832)

## MITTEILUNGEN DES ORTSCHAFTSRATES MOCHAU UND DER FEUERWEHR

■ **Einladung zum Ortschaftsrat**

**Termin:** Dienstag, 05.06.2018  
**Beginn:** 19.00 Uhr  
**Tagungsort:** 04720 Döbeln OT Choren, Schäferberg 4 (Kulturhaus)

Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten am ehemaligen Gemeindeamt Mochau, Jahnatalstraße 4, sowie zusätzlich an den Verkündigungstafeln in Beicha (Am Schmiedenberg 2, alte Schule), in Choren (Schäferberg 4, Kulturhaus) sowie in Lüttewitz 9a (Bauhof) bekannt gegeben.

Ortschaft Mochau  
 Der Ortschaftsvorsitzende

■ **Öffnungszeiten der Verwaltungsaußenstelle Mochau und Sprechzeiten des Ortsvorstehers in der nächsten Zeit**

Die Verwaltungsaußenstelle Mochau bleibt im Zeitraum vom **29.03. bis 03.04.** und am **30.04.** urlaubsbedingt geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen direkt an die Stadtverwaltung Döbeln, Obermarkt 1, 04720 Döbeln bzw. Telefon 03431 5790.

■ **Außerhalb der o. g. Zeiträume gelten die regulären Geschäftszeiten:**

Montag: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Dienstag: 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 Mittwoch: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag: 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
 Freitag: geschlossen

■ **Die nächsten regulären Sprechzeiten des Ortsvorstehers sind zu nachfolgenden Terminen:**

**17. April / 22. Mai / 5. Juni / 19. Juni**  
 (immer dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr)

■ **Post bzw. E-Mails an den Ortschaftsrat Mochau richten Sie bitte an:**

Stadtverwaltung Döbeln  
 Verwaltungsaußenstelle für die Ortschaft Mochau  
 Ortschaftsrat Mochau  
 Jahnatalstraße 4 | 04720 Döbeln OT Mochau  
 E-Mail: mochau@doebeln.de

**Impressum:** Stadtverwaltung Döbeln, Ortschaftsrat für die Ortschaft Mochau, Jahnatalstraße 4, 04720 Döbeln, Telefon: 03431/71400, Fax: 03431/714040, Email: mochau@doebeln.de **Redaktion:** Ortsvorsteher, Ralph Zschörper  
 Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen und nicht amtlichen Informationen sind die jeweiligen Vereine und Einreicher / Auftraggeber  
**Druck/Verlag:** Riedel Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau, Telefon: 037208 - 876 100  
 Das Ortsjournal der Ortschaft Mochau erhalten Sie kostenlos in der Stadtverwaltung Döbeln, Verwaltungsaußenstelle für die Ortschaft Mochau, Jahnatalstraße 4, 04720 Döbeln, Sekretariat.

■ **Hinweis zu Veröffentlichungen – Amtsblatt der Stadt Döbeln**

auch auf der Homepage der Stadt Döbeln unter [www.doebeln.de](http://www.doebeln.de)

- Auslage aktueller Ausgaben weiterhin:
- Verwaltungsaußenstelle Mochau (ehem. Gemeindeamt)
  - Zahnarztpraxis Bernstein, Mochau
  - Poststelle Günther, Mochau
  - Bäckerei Merzdorf, Beicha
  - Friseur in Lüttewitz
  - Friseur in Choren

■ **Heft 10/2017 vom 29.11.2017:**

- Einladung zur OR-Sitzung Mochau am 30.01.2018
- SachsenKreuz+/LEADER-Gebiet: Neue Aufrufe
- Medieninformation des Statistischen Landesamtes des Freistaates Sachsen – Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht (nähere Infos unter [www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de) oder [www.evs2018.de](http://www.evs2018.de))

■ **Heft 1/2018 vom 31.01.2018:**

- Einladung zur OR-Sitzung Mochau am 13.03.2018
- Auszug aus den Stadtratsbeschlüssen der 26. Sitzung des Stadtrates vom 07.12.2017

**Beschluss-Nr. 323/26/2017:**

*Empfehlung zur Bedarfsplanung der Plätze für die Kindertagesstätten der Großen Kreisstadt Döbeln*

Der Stadtrat beschloss die Empfehlung zur Bedarfsplanung der Plätze für die Kindertagesstätten in der Großen Kreisstadt Döbeln für das Schuljahr 2018/2019 mit Prognose bis zum Jahr 2019/2020.

**Beschluss-Nr. 227/26/2017:**

*Gesellschafterdarlehen für die Gewerbepark Fuchsloch GmbH für das Jahr 2017*

Der Stadtrat stimmte der Gewährung eines Gesellschafterdarlehens an die Gewerbepark Fuchsloch GmbH zu.

- Öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Döbeln: Auslage des Entwurfs der Haushaltssatzung 2018 im Zeitraum vom 26.02. bis 06.03.2018
- Öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Döbeln: Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018
- Öffentliche Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Döbeln: Öffentliche Festsetzung der Hundesteuer für das Kalenderjahr 2018
- Information der OEWA Wasser und Abwasser GmbH & des AZV Döbeln-Jahnatal: Einführung Niederschlagswasserentgelt ab 1. Januar 2018
- Pressemitteilung des Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig: Waldschäden durch das Orkantief „Friederike“ – Information des Forstbezirkes Leipzig für die betroffenen Waldbesitzer
- Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK): Tierbestandsmeldung 2018
- Regionalentwicklung Klosterbezirk Altzella e.V./Regionalmanagement LEADER: neuer Aufruf (Einreichungsende war am 22.02.2018)

## INHALTSVERZEICHNIS

Mitteilungen des Ortschaftsrates Mochau und der Feuerwehr .....	Seiten 1–7
Veranstaltungskalender 2018 für die Ortschaft Mochau .....	Seiten 4–5
Feuerwehrtermine .....	Seiten 5–7
Neues aus Schule und Kindereinrichtungen .....	Seiten 8–9
Informationen und Vereinsnachrichten .....	Seiten 9–17
Kirchennachrichten .....	Seiten 18–21

Die nächste Mochauer Rundschau wird am **22.06.2018** veröffentlicht, Redaktionsschluss ist am **11.06.2018**. Sonderveröffentlichungen vorbehalten.

## MITTEILUNGEN DES ORTSCHAFTSRATES MOCHAU UND DER FEUERWEHR

## Keine Kehrrichteinsammlung mehr im Ortschaftsgebiet Mochau!

*Sehr geehrte Einwohner des Mochauer Ortschaftsgebietes,*

im Winterdienst wurde seit dieser Saison auf unseren Straßen zum Abstumpfen kein Splitt mehr verwendet, sondern ausschließlich Streusalz.

Deshalb entfällt die in den vergangenen Jahren übliche Beräumung der Streureste durch den Bauhof.

Ralph Zschörper, Ortsvorsteher



*Hauseigentümer aufgepasst!*

## Lichtraumprofil zur Straße bzw. zum Gehweg schneiden!

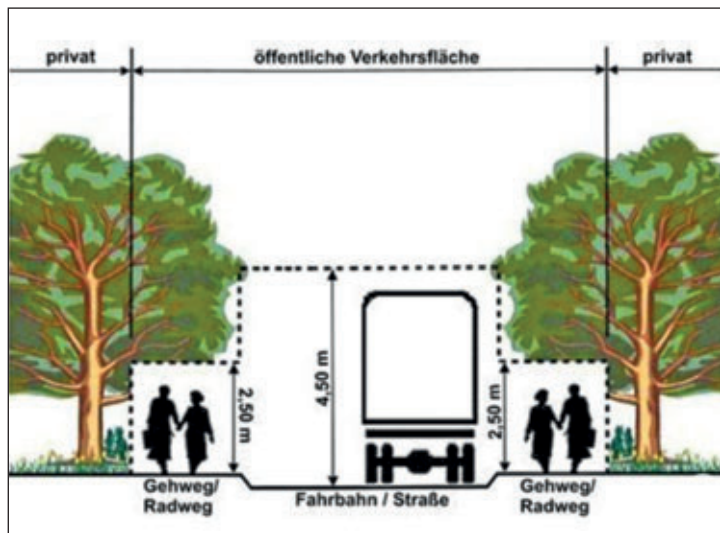
*Sehr geehrte Hausbesitzer,*

erneut weise ich darauf hin, dass an einigen Grundstücken die Bäume bzw. Sträucher zur Straße bzw. zum öffentlichen Gehweg nicht in ausreichendem Maße den Anforderungen der Verkehrssicherungspflicht genügen; sprich: Äste und Gesträuch müssen bis 2,50 m über dem Gehweg und bis 4,50 m über der Straßenfläche geschnitten sein, damit Fußgängern, Radfahrern und Fahrzeugführern kein Schaden entsteht.

Daneben dürfen auch Verkehrszeichen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern stets rechtzeitig wahrgenommen werden kann. **Straßenlaternen sind oft durch Äste und Blätter** aus Privatgrundstücken derart **eingewachsen**, dass deren Leuchtkraft beeinträchtigt ist. **Auch hier gilt, dass die Baumäste so zurückzuschneiden sind, dass die Straßenlaterne in ihrer Funktion nicht beeinträchtigt ist.** Zur Vermeidung von Schadenersatzansprüchen sind die Grundstückseigentümer verpflichtet, die störenden Anpflanzungen zurückzuschneiden.

An Schwerpunkorten werden wir im **Extremfall auf Ihre Kosten die Schnitarbeiten durchführen, um die Verkehrssicherheit im Interesse der Allgemeinheit herzustellen.**

Ralph Zschörper, Ortsvorsteher



## Gibt es Jugendliche, die den Mochauer Jugendclub wieder beleben wollen?

*Liebe Jugendliche des Mochauer Ortschaftsgebietes,*

falls Ihr (Jugendliche im Alter bis 25 Jahren) ein festes Domizil sucht, zum Quatschen, Spielen und für einen gemütlichen Grillabend, dann meldet euch bitte zu den regulären Dienstzeiten bei Frau Plonka oder Herrn Zschörper in der Verwaltungsaußenstelle Mochau. Erreichbar ist Frau Plonka täglich ab 13.00 bis 16.00 Uhr (außer freitags) und dienstags bis 18.00 Uhr unter Telefon 03431 71 400.

Wir vereinbaren dann ein gemeinsames Treffen mit euch, um Näheres zu besprechen.

**Traut euch, eure Zukunft mitzugestalten!**

Ralph Zschörper, Ortsvorsteher



## Wir gratulieren nachträglich allen Jubilaren zum Geburtstag

Der Ortschaftsrat Mochau gratuliert folgenden Jubilaren nachträglich zum Geburtstag und wünscht ihnen alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen:

Helga Malik	75. Geburtstag
Brigitte Lantzsch	80. Geburtstag
Ingrid Gerlich	75. Geburtstag
Theresia Schramm	75. Geburtstag
Ursula Stephan	85. Geburtstag
Gisela Fischer	80. Geburtstag
Rolf Turbanisch	85. Geburtstag
Horst Scherzer	85. Geburtstag
Dieter Junghanns	70. Geburtstag
Renate Mohaupt	80. Geburtstag
Wolfram Mann	75. Geburtstag
Fritz Matzke	70. Geburtstag
Marianne Ullrich	85. Geburtstag
Günther Schulze	75. Geburtstag
Klaus Sonnenberg	75. Geburtstag
Roner Dugas	70. Geburtstag
Gabriele Winkler	70. Geburtstag
Heinrich Güttler	70. Geburtstag
Elfriede Klant	80. Geburtstag
Christa Peschel	90. Geburtstag
Helene Funke	95. Geburtstag
Sonja Schmidtgen	80. Geburtstag
Klaus Wadewitz	80. Geburtstag
Walter Zieger	90. Geburtstag
Ursula Backofen	90. Geburtstag
Margot Rudolph	75. Geburtstag



## MITTEILUNGEN

## VERANSTALTUNGSKALENDER 2018 FÜR DIE ORTSCHAFT MOCHAU

Verein/Veranstalter	Datum	Veranstaltungen	Veranstaltungsort
Organisatoren um Regina Bonk	Di, 20.03.	Mochauer Seniorenausfahrt nach Seeligstadt	Bushaltestellen in den Ortschaften (Abfahrtszeiten siehe Seite 12)
IG Küsterhaus Mochau	So, 01.04.	Öffnungstag im Küsterhaus, 14–18 Uhr	Mochau, Küsterhaus
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Sa, 14.04.	Vortrag von Dr. Jochen Luhmann; (Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie) „Klimawandel – Phänomen und Herausforderung“, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 18.04.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
SV Einheit Lüttewitz	Sa, 21.04.	Skatturnier, 13 Uhr	Lüttewitz, Sportkomplex (Vereinsraum)
Kasino Schützenverein Mochau mit FFV Mochau	Mo, 30.04.	Maibaumsetzen, 18 Uhr	Mochau, Am Dreieck
Kasino Schützenverein Mochau	Di, 01.05.	öffentliches Vogelschießen, 14 Uhr	Mochau, auf der Wiese neben dem Sportplatz
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Sa, 05.05.	Vortrag von Prof. Dr. Rainer Mausfeld; „Warum schweigen die Lämmer? Demokratie, Psychologie und Techniken des Meinungs- und Empörungsmanagements“, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
IG Küsterhaus Mochau	So, 06.05.	Öffnungstag im Küsterhaus, 14–18 Uhr	Mochau, Küsterhaus
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 16.05.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
IG Küsterhaus Mochau	So, 03.06.	Öffnungstag im Küsterhaus, 14–18 Uhr	Mochau, Küsterhaus
Ortschaftsratsrat Mochau	Di, 05.06.	Ortschaftsratsratssitzung, 19.00 Uhr (Aushang beachten!)	Choren, Schäfereiberg 4 (Kulturhaus)
Anglerverein Choren e.V. mit FFV Choren	Fr, 08.06. bis So, 10.06.	20. Chorener Teichfest	Choren, Vereinshaus/Teich
Dorfgemeinschaft Simselwitz	Sa, 09.06.	Heidebergfest, ab 19 Uhr	Simselwitz, Heideberg
ost-west-forum gut Gödelitz e.V.	Sa, 09.06.	Buchvorstellung von Frank Richter; (Geschäftsführer der Stiftung Frauenkirche Dresden) „Wie bewahren wir eine offene und demokratische Gesellschaft?“, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 13.06.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	So, 17.06.	Konzert des Jugendblasorchesters der Musikschule Döbeln, 15 Uhr	Mochau, Sommerkirche (bei Regen im „Haus der Sachsenjugend“)
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	Sa, 23.06.	Johannesandacht, 16 Uhr	Beicha, Friedhof
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	So, 24.06.	Johannesandacht, 17 Uhr	Mochau, Friedhof
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	So, 01.07.	Jubelkonfirmation, 14.00 Uhr	Mochau, Sommerkirche
IG Küsterhaus Mochau	So, 01.07.	Öffnungstag im Küsterhaus, 14–18 Uhr	Mochau, Küsterhaus
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Mo, 02.07.	Benefizveranstaltung von und mit Friedrich Wilhelm Junge und Michael Fuchs; „Das Loch in der Brücke – Grotteske Erzählungen von Slawomir Mrozek“, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 18.07.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
IG Küsterhaus Mochau	So, 12.08.	Öffnungstag im Küsterhaus, 14–18 Uhr	Mochau, Küsterhaus
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 15.08.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	Sa, 25.08.	Konzert der Chöre des Lessing-Gymnasiums Döbeln, 15 Uhr	Mochau, Sommerkirche
Ortschaftsratsrat Mochau	Di, 28.08.	Ortschaftsratsratssitzung, 19 Uhr (Aushang beachten!)	Beicha, Am Schmiedeberg 2 (alte Schule)
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Sa, 01.09.	Vortrag von Petra Köpping; (Sächs. Ministerin für Gleichstellung und Integration) „Aufarbeitung der Nachwendzeit: Werteschätzung und Anerkennung der Lebensleistung und Schicksale der Menschen im Osten“, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei

## VERANSTALTUNGSKALENDER 2018 FÜR DIE ORTSCHAFT MOCHAU

Verein/Veranstalter	Datum	Veranstaltungen	Veranstaltungsort
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	So, 09.09.	Tag des offenen Denkmals, 10 - 18 Uhr	Mochau, Sommerkirche und Turm
IG Küsterhaus Mochau	So, 09.09.	Tag des offenen Denkmals	Mochau, Küsterhaus
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 19.09.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Sa, 06.10.	Vortrag von Norbert Walter-Borjans (unter Vorbehalt); (Finanzminister von NRW a.D.) „Kampf gegen Steuerhinterziehung – eine Bilanz“, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	So, 07.10.	Erntedankfest, 14 Uhr mit anschl. gemeinsamen Kaffeetrinken	Beicha, Kirche und alte Schule
IG Küsterhaus Mochau	So, 14.10.	Öffnungstag im Küsterhaus, 14 - 18 Uhr	Mochau, Küsterhaus
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 17.10.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
Ortschaftsratsrat Mochau	Di, 30.10.	Ortschaftsratsratssitzung, 19.00 Uhr (Aushang beachten!)	Mochau, Am Dreieck 1 (Haus der Sachsenjugend)
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	Fr, 09.11.	Martinsfest mit Martinsspiel, 17.15 Uhr und anschl. Lampionumzug und Feier	Mochau, Sommerkirche und auf dem Pfarrhofgelände
Organisatoren um Regina Bonk	Mi, 14.11.	Seniorenspielesachmittag, 13.30 Uhr	Mochau, Haus der Sachsenjugend
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Sa, 17.11.	Festveranstaltung anlässlich 20 Jahre ost-west-forum Gut Gödelitz e.V. Thema: „Toleranz“ – Moderation: Frank Richter, 19 Uhr	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	Fr, 30.11.	Adventsliedersingen, 19 Uhr	Mochau, Pfarrhaus
ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.	Sa, 01.12.	Vortrag von Prof. Dr. Wolfgang Huber, 19 Uhr (Bischof a.D.); „Ethik wichtiger als Religion?“	Gut Gödelitz, Alte Schäferei
Ortschaftsratsrat Mochau	Di, 04.12.	Ortschaftsratsratssitzung, 17.30 Uhr (Aushang beachten!)	Lüttewitz, Sportkomplex (Vereinsraum)
Kirchgemeinde Beicha-Mochau	So, 16.12.	Krippenspiel der Christenlehrekinder, 15 Uhr	Mochau, Sommerkirche
IG Küsterhaus Mochau und Organisatoren	So, 16.12.	Mochauer Weihnachtsmarkt, 16 Uhr	Mochau, Pfarrhofgelände mit Küsterhaus

## MITTEILUNGEN DES ORTSCHAFTSRATES MOCHAU UND DER FEUERWEHR



[www.ffw-mochau.de](http://www.ffw-mochau.de)  
[info@ffw-mochau.de](mailto:info@ffw-mochau.de)

## Freiwillige Feuerwehr Mochau

Sehr geehrte Kameraden, die Dienste der einzelnen Ortswehren der Freiwilligen Feuerwehr Mochau finden in der nächsten Zeit wie folgt statt:



### ■ Oster- bzw. Frühjahrsfeuer im Mochauer Ortschaftsgebiet

#### ■ FFW Mochau

**Mittwoch, 28. März, ab 18.30 Uhr**

- Ort: Wiese neben dem Mochauer Sportplatz
- Für Speisen und Getränke ist gesorgt.
- Ablagerung Baum-/Strauchverschnitt: ab 21. März

#### ■ FFW Lüttewitz/Theeschütz & SV „Einheit“ Lüttewitz e.V.

**Donnerstag, 29. März, ab 18.00 Uhr**

- Ort: Wiese zwischen dem Kindergarten und der Südzucker AG Lüttewitz
- Für Speisen und Getränke ist gesorgt.
- Ablagerung Baum-/Strauchverschnitt: ab 23. März

#### ■ FFW Choren & Förderverein Choren e.V.

**Sonnabend, 31. März, ab 18.00 Uhr**

- Ort: Wiese oberhalb der Schule Choren
- Start: Ostereiersuche für Kinder
- ab 19.00 Uhr: Osterfeuer
- Für Speisen und Getränke ist gesorgt.
- Ablagerung Baum-/Strauchverschnitt: ab 24. März

#### ■ FFW Beicha & Freizeit- und Sportverein Beicha e.V.

**Sonnabend, 14. April, ab 19.00 Uhr**

- Ort: Festplatz Beicha
- Für Speisen und Getränke ist gesorgt.
- Ablagerung Baum-/Strauchverschnitt: ab 31. März

## MITTEILUNGEN DES ORTSCHAFTSRATES MOCHAU UND DER FEUERWEHR

## ■ Jugendfeuerwehr

**Wir – die Mitglieder, Jugendwarte und Helfer – möchten die Gelegenheit nutzen, um allen Eltern und Kindern die Arbeit der Jugendfeuerwehr Lüttewitz vorzustellen.**

Die Jugendfeuerwehr Lüttewitz besteht derzeit aus 10 Jungen und Mädchen im Alter zwischen 8 und 18 Jahren, welche aus dem gesamten Mochauer Ortschaftsgebiet kommen. Wir treffen uns alle 14 Tage, samstags um 9 Uhr im Kulturhaus Choren. Dort haben wir im Schulungsraum der Ortsfeuerwehr Choren einen eigenen Raum. Ein Jugendfeuerwehrdienst geht in der Regel bis 11.30 Uhr. **Neben der feuerwehrtechnischen Ausbildung steht der Spaß an erster Stelle. Wir sind bestrebt den Dienstplan so zu gestalten, dass die Kinder immer wieder gern zum Dienst kommen.** So sind zum Beispiel Basteln, Plätzchen backen, Schlitten fahren, Seifenkistenrennen und Floßrennen Bestandteile des Dienstplanes. Wir unternehmen auch Ausflüge wie zum Beispiel zur Werkfeuerwehr Wacker nach Nünchritz und zu verschiedenen Feuerwehrfesten in der Region.

Die Jugendfeuerwehr unterstützt verschiedene Vereine bei der Ausgestaltung ihrer Feste. Wir sind zum Beispiel beim Teichfest in Choren und beim Reiterfest in Lüttewitz mit dem Brandhaus sowie mit Mal- und Bastelangeboten dabei. Auch bei den Brauchtumsfeuern helfen wir den Ortsfeuerwehren zum Beispiel beim Backen des Knüppelkuchens. Unternehmungen wie ein Zeltlager, ein 24 Stunden Dienst mit befreundeten Jugendfeuerwehren und die jährliche Weihnachtsfeier sind ebenfalls Bestandteil unserer Arbeit.

Aus den verschiedenen Angeboten gestaltet unsere Jugendwarte einen für die Kinder interessanten und abwechslungsreichen Dienstplan. **Wir sind überzeugt, damit den Kindern eine sinnvolle und abwechslungsreiche Freizeitbeschäftigung zu bieten und würden uns über zusätzliche Kinder in der Jugendfeuerwehr sehr freuen.**

**Die Teilnahme am Jugendfeuerwehrdienst ist natürlich kostenlos.** Jedes Mitglied bekommt von der Stadt seine persönliche Schutzausrüstung. Diese besteht aus Jf-Helm, Jf-Hose, Jf-Parka (mit herausnehmbarem Futter), Jf-Handschuh und Dienstschuhen. Weiterhin bekommen die Kinder einen Pullover und ein T-Shirt.

Wenn ihr euch entscheidet bei uns mitzumachen, bekommt ihr außerdem einen Rucksack und einen persönlichen Ausbildungshefter in dem ihr das Gelernte zu Hause nochmal nachlesen könnt.

**Mit dem abgedruckten Schnupperticket sind alle interessierten Kinder ab 8 Jahren (gern auch mit Mama oder Papa) herzlich eingeladen bei einem unserer nächsten Dienste vorbeischauen und uns persönlich kennenzulernen.** Die nächsten Treffen könnt ihr aus der Terminauflistung unter „Jugendfeuerwehr“ entnehmen.

## ■ Reguläre Dienste der Jugendfeuerwehr Lüttewitz

**Anzugsordnung: Uniform und festes Schuhwerk  
Bei Nichterscheinen, rechtzeitig Bescheid geben!  
Treff: 15 Minuten vor Dienstbeginn**

- **SA, 24.03.18, 9 bis 11.30 Uhr; zivil**  
Choren, Kulturhaus  
Aufgaben der Feuerwehr
- **DO, 29.03.18 – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Osterfeuer Lüttewitz (siehe Einladung)
- **SA, 31.03.18 – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Osterfeuer Choren (siehe Einladung)
- **SA, 21.04.18, 9 bis 11.30 Uhr – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Feuerwehr-Tour (siehe Einladung)
- **SA, 05.05.18 – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Seifenkistenrennen Ziegenhain
- **SA, 19.05.18, 9 bis 11.30 Uhr – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Fahrzeugkunde: Praktisch
- **SA, 02.06.18, 9 bis 11.30 Uhr – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Fahrzeugkunde: Theorie
- **SA, 09.06.18 – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Teichfest Choren (siehe Einladung)
- **SA, 30.06.18, 9 bis 11.30 Uhr – Uniform**  
Choren, Kulturhaus  
Schlauchkunde



## VERANSTALTUNGORT

Feuerwehr: Jugendfeuerwehr Lüttewitz  
 Strasse: Kulturhaus Choren Schäferberg 4  
 Ort: 04720 Döbeln OT Choren

Ansprechpartner/in, Jugendfeuerwehrwart/in der Feuerwehr  
Andreas Schurig  
 Telefonnummer: 0163 7140540  
 E-Mail: jugendfeuerwehr@ffv-mochau.de

## SCHNUPPERTICKET

FEUERWEHR-Check' das mal!



Hiermit hältst Du die Eintrittskarte für einen spannenden und informativen Besuch bei der Jugendfeuerwehr in den Händen. Wir zeigen Dir was wir können und wer wir sind, und wenn Du willst machst Du einfach mit...

Ort: Schulungsraum der Feuerwehr im Kulturhaus Choren  
 Datum, Uhrzeit:

**Erwarten kannst Du:**

- aktiven Teamgeist
- faszinierende Technik
- Spiel, Sport und Spaß
- Zeltlager
- neue Kontakte und Freunde

Gefällt mir!



## MITTEILUNGEN DES ORTSCHAFTSRATES MOCHAU UND DER FEUERWEHR

■ **Reguläre Dienste der Ortsfeuerwehr Beicha**

- **MO 19.03.18, 18 bis 20 Uhr**  
Beicha, Gerätehaus  
Ausbildung – Umgang mit Geräten des TSW, PSA
- **FR, 23.03.18, 19 bis 22 Uhr**  
Döbeln, Volkshaus  
Jahreshauptversammlung FFW Döbeln  
(mit Neuwahl stellv. Gwl.)
- **MO 09.04.18, 18 bis 20 Uhr**  
Beicha, Gerätehaus  
Einsatzübung
- **SA 14.04.18, 18 bis 22 Uhr**  
Beicha, Festplatz  
Absicherung Brauchtumsfeier
- **MO 16.04.18, 18 bis 20 Uhr**  
Döbeln, FF Wache  
Wehrleiter- und Ausschuss-Sitzung
- **MO 23.04.18, 18 bis 20 Uhr**  
Beicha, Gerätehaus  
Einsatzübung: Wasserförderung Lange Wegstrecke
- **SA 05.05.18, 8.30 bis 14.30 Uhr**  
Döbeln, FF Wache  
Ganztagsausbildung
- **MO 07.05.18, 18 bis 20 Uhr**  
Beicha, Gerätehaus  
Einsatzübung: Beleuchtungstechnik, Funkverhalten
- **MO 28.05.18, 18 bis 20 Uhr**  
Beicha, Gerätehaus  
Technische Hilfe: VKU, eingeklemmte Person
- **MO 04.06.18, 18 bis 20 Uhr**  
Döbeln, Freifallturm  
Rettung: Selbstrettung
- **MO 18.06.18, 18 bis 20 Uhr**  
Beicha, Gerätehaus  
Einsatzübung

■ **Die Ortsfeuerwehren Choren, Lüttewitz-Theeschütz und Mochau machen im Jahr 2018 gemeinsamen Dienst – hier die nächsten Termine:**

- **FR, 23.03.18, 19 Uhr**  
Döbeln, Volkshaus  
Jahreshauptversammlung Gemeindefeuerwehr Döbeln  
(mit Neuwahl stellv. Gwl)
- **SA, 24.03.18**  
Choren, Schule  
Absicherung Osterfeuer Choren
- **FR, 20.04.18, 19 Uhr**  
Choren, Gerätehaus  
FwDv 10 – Tragbare Leitern
- **SA, 05.05.18, 8.30 bis 14.30 Uhr**  
Döbeln, FF Wache  
Ganztagsausbildung Gemeindefeuerwehr Döbeln
- **FR, 18.05.18, 19 Uhr**  
Choren, Gerätehaus  
Wasserentnahme aus offenen Gewässern
- **FR, 01.06.18, 19 Uhr**  
Choren, Gerätehaus  
Technische Hilfe mit einfachen Mitteln
- **MO 04.06., DO 07.06.18**  
Choren, Gerätehaus / Teich  
Vorbereitung Teichfest
- **FR 08.06. bis SO 10.06.18**  
Choren, Gerätehaus / Teich  
Teichfest
- **FR 22.06. – 19 Uhr**  
Choren, Gerätehaus  
Gerätekunde

## NEUES AUS SCHULE UND KINDEREINRICHTUNGEN

## Neues aus der Grundschule Mochau



## ■ Grundschulnachrichten März

## Was war los bei uns in der letzten Zeit? (Kurzabriss)

- Seit 1. Dezember 2017 wird unser Lehrerteam durch Frau Rusch (Klassenlehrerin der Klasse 3a) verstärkt.
- Zum 1. März 2018 konnten wir unsere neue Lehrerin Frau Müller begrüßen, die in drei Klassen für den Kunst- und Mathematikunterricht zuständig ist. Dadurch gab es auch einen neuen Stundenplan.
- Der Hort hat sich in seinen Räumlichkeiten in der Grundschule gut eingelebt. Die Eltern der Mochauer Hortkinder nutzen bitte aufgrund der neu eingebauten Panikschlösser immer den Ein-/Ausgang des Hortes im hinteren Hofbereich.
- Fünf Klassen haben sich aktiv am Mochauer Weihnachtsmarkt am 3. Advent beteiligt – Danke dafür!
- Im Zweifelder-Wettkampf in Waldheim belegte unsere Schulmannschaft den 4. Platz – vielen Dank für euren Einsatz!
- Der spontane Kinobesuch kurz vor den Winterferien hat allen gut gefallen. Ein Dankeschön geht an Herrn Haberecht von Regiobus Mittelsachsen für die kurzfristige Busse-Bereitstellung und an die Bus-Sponsoren!
- Die Ganztagsangebote wurden gut im 1. Halbjahr angenommen und teilweise mit Beginn des 2. Halbjahres gewechselt.
- Pünktlich zum kurzfristigen Wintereinbruch fuhr unsere Mathe-Asse zur Kreismatheolympiade nach Hartha. Dort schlugen sich unsere Kinder ganz gut, trotz einiger Krankheitsvertretungen. Kompliment!
- Am 15. März war wieder Lesetag an unserer Grundschule. Mit im Boot waren neben den fleißigen Vorlesern auch Ellen Heimrath vom gleichnamigen Kindermusiktheater, die uns mit einem tollen Programm begeisterte.
- Ich möchte mich für die Altpapier- und Resttonerspenden für unsere Grundschule bedanken. Der Papiercontainer wurde vor Kurzen getauscht und wartet wieder auf Ihre Befüllung...



## ■ Termine in der nächsten Zeit:

- 29.03. bis 06.04.** Osterferien  
**im April** Elternabende in den Klassen 1, 2, 3a, 3b  
**09.04.** 1. Schultag nach den Ferien  
**11.04.** **15 bis 15.45 Uhr**, Schnupperstunden für unsere Schulanfänger
- 27.04.** Kompetenztest Mathematik Klasse 3  
**30.04.** 2. frei beweglicher Ferientag an der Grundschule Mochau
- 01.05.** Feiertag  
**02.05.** **15 bis 15.45 Uhr**, Schnupperstunden für unsere Schulanfänger
- 19.05. bis 22.05.** Pfingstferien  
**23.05.** 1. Schultag nach den Ferien  
**24.05.** Aufnahmebescheide künftige Klassen 1 und 5 an die Eltern
- 29.05.** **19.00 Uhr**, Elternabend für unsere Schulanfängereltern  
**06.06.** **15 bis 15.45 Uhr**, Schnupperstunden für unsere Schulanfänger  
**15.06.** **8.45 Uhr**, Busschule Klasse 4  
**29.06.** Zeugnisausgabe (gesonderter Plan)
- 02.07. bis 10.08.** Sommerferien  
**11.08.** Schulanfangsfeier (mehr dazu in der nächsten Mochauer Rundschau)  
**13.08.** 1. Schultag nach den Sommerferien

Petra Seidel, Schulleiterin

## GEDICHT

Eine Reise durch das Jahr

Im Frühling da wird alles grün,  
 die Blumen fangen an zu blühen.  
 Die Vögel fangen an zu singen,  
 hört einmal wie schön sie klingen.

Sommer, Sonne, Sonnenschein,  
 endlich sollen Ferien sein.  
 Da ist es warm und manchmal heiß  
 und es gibt ständig kühles Eis.

Im Herbst da weht ein kühler Wind,  
 die Blätter fallen ganz geschwind.  
 Mein Drachen fliehet am Himmel hin und her,  
 am Halloween gauseln wir uns sehr.

Im Winter fällt hinab der Pulverschnee,  
 wir fahren Schlittschuh auf dem See.  
 Weihnachten ist nicht mehr weit  
 und Knecht Ruprecht steht bereit.

Emil Krüger

## ■ Wichtige Elterninformationen!

1. Bitte informieren Sie uns **unverzüglich über Änderungen Ihrer telefonischen Erreichbarkeit (Notrufnummern)**. Dies haben Sie im ersten Elternabend zum Schuleintritt aktenkundig unterzeichnet.
2. **Kranke Kinder haben nichts in der Schule zu suchen!** Bitte lassen Sie Ihr Kind bei körperlichen Unpässlichkeiten zu Hause und informieren Sie darüber unverzüglich telefonisch bis spätestens zum Unterrichtsbeginn die Schule. Vorsorglich weise ich darauf hin, dass auch Bußgelder bei Zuwiderhandlungen von Ihnen eingefordert werden können.
3. **Lehreintragungen im Hausaufgabenheft sind stets von Ihnen abzuzeichnen.** Damit erhält der Lehrer ein wichtiges Feedback bezüglich Ihrer Kenntnisnahme und erspart uns zeitraubende Rückrufe, die in Zukunft nicht mehr erfolgen werden.



## NEUES AUS SCHULE UND KINDEREINRICHTUNGEN

## ■ Neues aus dem Montessori KinderGARTEN Beicha

Sturmtief Friederike hat uns am 18. Januar leider nicht verschont und Schäden verursacht, aber die Aufräumarbeiten wurden mit Begeisterung von den Kindern verfolgt.

Kurz darauf folgte unser erster Jahreshöhepunkt. Es wurde fröhlich und bunt am Faschingsdienstag. Wir verkleideten uns, tanzten, lachten und spielten die tollsten Sachen.



Und nachdem es jetzt doch noch winterlich kalt war, kommt bald der Frühling und mit ihm eine große Vorfreude. Denn wir sind glückliche Gewinner und der Osterhase wird uns persönlich besuchen. Wir sind gespannt und lassen uns überraschen. Ob er uns wohl etwas mitbringen wird?

Anke Hamann, Kita-Leiterin



## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

## Jagdgenossenschaft Beicha

## ■ Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Beicha

Zur Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Beicha am **28.03.2018 um 18:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus, in Beicha** werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Beicha, Gödelitz, Meila, Schweinitz und Nelkanitz gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

## ■ Tagesordnung

1. Begrüßung und Vorwort
2. Jahresbericht und Kassenbericht, Bericht der Rechnungsprüfer
3. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
4. Beschluss zur Verwendung des Reinertrages aus der Jagdpacht
5. Beschluss zur Verwendung von Mitteln der Wildschadenspauschale
6. Bericht des Jagdpächters
7. Verschiedenes

Döbeln, 28.02.2018

Eberhard Roßberg  
Jagdvorsteher der JG Beicha



## Jagdgenossenschaft Lüttewitz

## ■ Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Lüttewitz

*Sehr geehrte Landeigentümer,*

hiermit berufen wir die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Lüttewitz für **Mittwoch, den 28.03.2018 um 19.00 Uhr in den „Sportkomplex Lüttewitz“ (Vereinszimmer)** ein.

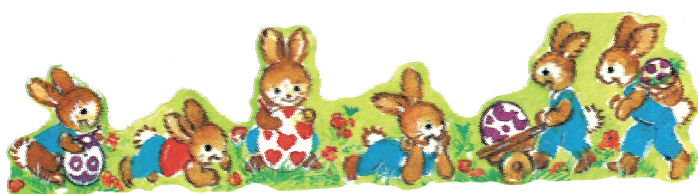
Eingeladen sind alle Landeigentümer, die bejagbare Flächen in den Gemarkungen Juchhöh, Theeschütz, Petersberg, Lüttewitz, Prüfern, Kleinmockritz, Dreißig, Markritz, Maltitz und Leschen besitzen.

## ■ Tagesordnung:

1. Vorlage der Niederschrift der letzten Vollversammlung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht 2017
4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
5. Beschluss zur Verwendung der Jagdpacht
6. Beschluss Haushaltsplan 2018
7. Berichte der Jagdpächter
8. Verschiedenes

Döbeln, den 06.03.2018

Hubert Trenkler  
Jagdvorsteher  
Jagdgenossenschaft Lüttewitz



## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

**Jagdgenossenschaft Choren****Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Choren**

Hiermit berufe ich alle Grundeigentümer, die bejagbare Flächen in den Grenzen des Jagdbezirkes Choren besitzen, zur Vollversammlung **am Donnerstag, dem 19.04.2018, 19:00 Uhr in die Gaststätte „Zur Wartburg“ nach Choren** ein.

Die Grenzen des Jagdbezirkes Choren sind die bejagbaren Flächen in den Gemarkungen Choren, Gertitzsch und Niedertoppschädel.

**Tagesordnung:**

1. Vorlage der Niederschrift der letzten Vollversammlung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht 2017
4. Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers
5. Beschluss zur Verwendung Jagdpacht und der Wildschadenspauschale
6. Bericht des Jagdpächters
7. Verschiedenes



Döbeln, 06.03.2018

Andreas Wilde, Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Choren

**„Kasino Schützenverein Mochau und Umgebung e. V.“**

Mitglied im Deutschen Schützenbund und im Sächsischen Schützenbund e. V.

Schützenverein Mochau,  
Schmiedeweg 2 04720 Mochau

Vorsitzender Günther Bodo

Telefon: 03431/ 701449

Email: [ulrike.bodo@gmx.de](mailto:ulrike.bodo@gmx.de)

**Unsere nächsten Veranstaltungstermine:**

- **Maibaumsetzen** in Mochau „Am Dreieck“ am **30. April, 18.00 Uhr**; für Speisen und Getränke sorgt die Feuerwehr
- **öffentliches Vogelschießen** in Mochau auf der Wiese neben dem Sportplatz am **1. Mai, 14.00 Uhr**; mit Speisen und Getränken

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bodo Günther mit FFW Mochau

**Anglerverein Choren e.V. mit der FFW Choren****20. Chorener Teichfest  
8. Juni bis 10. Juni 2018****Freitag – ab 18 Uhr**

- Programm mit Tanz/Disco

**Sonnabend – ab 11 Uhr buntes Rahmenprogramm mit:**

- Reiten und Spielmöglichkeiten für Kinder
- Wett paddeln, Bootsfahrten
- Hüpfburg etc.

**Am Abend:**

- Tanzveranstaltung
- 23 Uhr: Feuerwerk

**Sonntag:**

- zünftiger Frühschoppen mit Musik

An allen Tagen gibt es leckeren Fisch, Spießbraten und und und...



**EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH**  
Frauensteiner Straße 95  
09599 Freiberg

**Giftfrei in den Frühling starten****Das Schadstoffmobil fährt durch den Landkreis**

Am 5. März startet das Spezialfahrzeug für giftige Abfälle die Frühjahrs-tour durch den Landkreis Mittelsachsen.

Die genauen Standplätze und -zeiten sind im Abfallkalender ab Seite 23 und auf der Internetseite [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de) (Rubrik Abfallent-sorgung/Schadstoffe) veröffentlicht.

Die giftigen Abfälle sind unbedingt persönlich beim Personal abzuge-ben. Unbeaufsichtigt abgestellte Gifte gefährden Kinder, Tiere und die Umwelt. Bis zu 30 Liter bzw. 30 Kilogramm werden kostenfrei angenom-men. Weil das Mobil nur begrenzt Platz hat, können größere Mengen nicht mitgenommen werden. Diese können im Zwischenlager für Son-derabfall bis 60 Kilogramm oder Liter kostenfrei abgegeben werden.

**Problemstoffe sind z.B.:**

- Öl-, Nitro-, Alkydharzlacke und -farben,
- Haushalt- und Fotochemikalien,
- Abbeiz- und Holzschutzmittel,
- Düngemittel,
- Fleckenentferner, Löse- und Desinfektionsmittel,
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel,
- Spraydosen mit Restinhalten,
- Klebstoffe,
- Quecksilber-Thermometer,
- Öle,
- Feuerlöscher und
- Behältnisse mit unbekanntem Inhalt.



Asbest, Teerpappen, Eternit und Gasflaschen nimmt das Schadstoffmo-bil nicht mit. Diese Abfälle werden im Zwischenlager für Sonderabfall in Freiberg, Schachtweg 6, kostenpflichtig angenommen. Bei der Anliefe-rung von Asbest ist vorher ein kostenfreier Sack (big bag) abzuholen.

Sie sind nicht sicher, ob Ihr Abfall angenommen wird? Rufen Sie uns ein-fach an: Abfallberatung der EKM Telefon 03731 2625 -41 und -42.

## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

## ■ Heimatverein Mochau und Umgebung e.V.

2018 blickt der Heimatverein auf ein 20jähriges Bestehen zurück. Im Jahr 1998 trafen sich heimatinteressierte Einwohner und gründeten den Verein in der Gründungsversammlung mit 13 Mitgliedern am 20.01.1998. Helmut Sangberg wurde der 1. Vorsitzende. Er interessierte sich für die Dorfgeschichte der Gemeinde Mochau und übernahm ab 1979 die Chronikarbeit von Herrn Kurt Schierig. Kurt Schierig war der erste Ortschronist und führte die Arbeiten seit 1929. Er gestaltete thematisch die Chronik in Schrift und Bild.



Dorfansicht Mochau  
Foto 2014 Gudrun Grätz

Herr Helmut Sangberg führte den Verein bis zu seinem Tod im Jahr 2005. Im Anschluss leitete Frau Elisabeth Eulitz als amtierende Vorsitzende den Verein. Mittlerweile gehören zum Verein 15 Mitglieder. Der Verein wird seit 2007 von Frau Elisabeth Eulitz als 1. Vorsitzende geleitet. Weitere Vorstandsmitglieder sind Herr Gunter Weber, Frau Gudrun Grätz, Frau Sandra Grätz, Frau Regina Schober, Herr Reiner Geßner und Herr Werner Sicker.

Anlässlich der 900 Jahrfeier von Mochau im Jahr 1990 wurde eine Broschüre „Mochau – Aus Geschichte und Gegenwart“ herausgegeben. Das Dorf Mochau wurde erstmals urkundlich im Jahr 1090 durch die Schenkungsurkunde Heinrich des IV erwähnt.

Im Oktober 2001 fand im Haus der Sachsenjugend eine Chronikausstellung statt. Die Chronikausstellung umfasste hauptsächlich die Aufzeichnungen zur Dorfgeschichte Mochau von Herrn Kurt Schierig.

Im Jahr 2002 wurde das Buch „Die Gemeinde Mochau in der Lommatzscher Pflege“ herausgegeben. Unterstützt wurde der Heimatverein von vielen heimatverbundenen Einwohnern, welche viel Zeit in die kleinen Artikel des Buches investierten.



Federstrichzeichnung aus der  
Dorfchronik  
von Herrn Kurt  
Schierig, 1929

Anlässlich seines 10jährigen Bestehens fand im Haus der Sachsenjugend in Mochau im Jahr 2008 ein Veranstaltungsnachmittag statt mit einer Ausstellung über die Geschichte aller 23 Ortschaften der Gemeinde und einer Modenschau unter dem Motto „Mode im Wandel der Zeit“, gezeigt durch den Heimatverein Schrebitz. Der Verein pflegt auch Kontakt zu den Heimatfreunden, welche sich mit der Geschichte der ehemaligen Bahnstrecke Döbeln-Mochau-Lommatzsch befassen. Dies wurde zum Anlass genommen zum 15jährigen Bestehen des Vereines neben dem Text- und Bildmaterial der 23 Ortschaften auch eine Ausstellung über die ehemalige Bahnstrecke zu präsentieren. Im Jahr 2015 fand im Juni ein Festveranstaltungswochenende statt, um das Ortsjubiläum 925 Jahre Mochau und 65 Jahre Sportverein „Traktor Mochau“ würdig zu begehen.

Weitere besondere Anlässe waren die 800-Jahrfeier in Simselwitz im Mai 2000. Simselwitz wurde urkundlich erstmals im Jahr 1200 erwähnt. Als Besonderheiten gelten in Simselwitz die Kirche mit der Göthel-Orgel und die Wassermühle. Simselwitz wird auch mit Katharina von Bora und Stülpner Karl in Verbindung gebracht. In Theeschütz nahmen die Einwohner das Ortsjubiläum 750 Jahre zum Anlass im Juli 2000 zu feiern. Erstmals wurde Theeschütz 1250 erwähnt. Eine Besonderheit des Ortes sind die sogenannten Armensäulen. Die Inschriften auf den Säulen lassen die Straßenverläufe um Theeschütz erkennen. Lüttewitz konnte im Mai 2001 auf 650 Jahre zurückblicken und der kleine Ort Dreißig im August 2017 auf 700 Jahre.

Der Verein unterstützt die Ortschaften der ehemaligen Gemeinde Mochau bei Veranstaltungen mit Bildmaterial zur Geschichte. Alljährlich wird



Bildmaterial Ausstellung

Foto 2014 Gudrun Grätz

ein Vereinsausflug organisiert um Sachsen Städte und Sehenswürdigkeiten zu erkunden. Auch veranstaltet der Verein Heimatnachmittage, wie zum Beispiel Besuche der Heimatstube Choren und das Küsterhaus in Mochau, Zusammenkünfte im restaurierten Bahnwaggon in Beicha, Besuch der Rosenei in Birmenitz oder des Kornkäfers in Kleinmockritz.

2002 wurde an der Jahnquelle (400 Meter südlich hinter Präbschütz) ein Quellstein von Mitgliedern des Heimatvereines gesetzt. 2009 wurden an der Quelle des Deißigerwassers eine Stele errichtet sowie eine Stele an der Mündung des Beichaer Baches in das Dreißigerwasser. Erwähnenswert ist auch das ehemalige Bahnhofsgelände in Beicha, auf welchem ein alter restaurierter Bahnwaggon an die Bahnstrecke Döbeln – Lommatzsch erinnert.

Weiterhin gibt es in der ehemaligen Gemeinde Mochau in Choren eine Heimatstube sowie das Schloss und in Simselwitz das Mühlenmuseum. Das Mühlenmuseum befindet sich in der ehemaligen Wassermühle in Privatbesitz. Die Simselwitzer Wassermühle ist einzigartig in ihrer schlichten Fachwerkbauweise und ist mit vielen liebevollen Details auf dem Hof und im Haus ausgestattet. Im Gut Gödelitz befindet sich der Verein ost-west-forum Gut Gödelitz e.V. und lädt übers Jahr zu diversen Veranstaltungen ein. In Zusammenarbeit mit dem ehemaligen Bürgermeister Herrn Weber, dem Heimatverein und vielen freiwilligen Helfern konnte Frau Bonk am 30.04.2011 das Küsterhaus Mochau eröffnen. Das Küsterhaus ist das älteste Fachwerkhaus im Dorf Mochau, welches heute Gegenstände, Bilder, Aufzeichnungen und regionale Dokumente von Landwirtschaft, Handwerk und Gewerbe unserer Region sowie der Lommatzscher Pflege beherbergt. Der Verein möchte das Interesse sowie die Aufmerksamkeit wecken für die Heimatkunde und Heimatpflege.

Sandra und Gudrun Grätz, Heimatverein Mochau

## ■ Interessiert Sie unsere Vereinsarbeit?

Falls Sie sich aktiv mit in unseren Heimatverein einbringen wollen, melden Sie sich bitte uns, um Weiteres zu besprechen.

### ■ Kontakt:

Elisabeth Eulitz – Telefon: 03431/711897

Gudrun Grätz – Telefon: 03431/570423

## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

■ **Saisonstart im Mochauer Küsterhaus!**

Das liebevoll eingerichtete Küsterhaus hat ab **Sonntag, den 1. April 2018** wieder **regelmäßig seine Türen** für die Besucher **geöffnet**.

Sie sind herzlich zu einer Zeitreise ins Küsterhaus eingeladen, welches mit 300 Jahren das älteste Mochauer Fachwerkhaus ist.

Wandern Sie doch einmal auf den Spuren unserer Vorfahren. So erhalten historische Einblicke in liebevoll eingerichtete Wohnräume, können ehemalige Ausrüstungsgegenstände alter Mochauer Gewerke bewundern, oder auch Einsicht nehmen in die ältesten Klassenbücher der Mochauer Schule (das Älteste ist von 1825).

Außerdem können Sie eine kleine Kapelle mit Elementen der Mochauer Sommerkirche und viele andere historische Gegenstände bestaunen.

Das Küsterhaus ist auch für Gäste mit körperlichen Einschränkungen aufgrund vielfältigen Bild- und Dokumentationsmaterials interessant.

Auch außerhalb der nachfolgenden Termine können Sie individuelle Besuchszeiten mit mir unter der Rufnummer 03431/570631 vereinbaren.

**Reguläre Öffnungszeiten des Küsterhauses Mochau im Jahr 2018**  
(jeweils in der Zeit von 14 bis 18 Uhr)

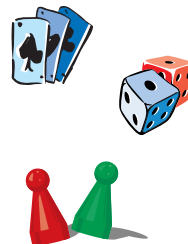
- Sonntag, 01.04.18
- Sonntag, 06.05.18 Flohmarkt der „Vier Jahreszeiten“ und vieles mehr
- Sonntag, 03.06.18
- Sonntag, 01.07.18
- Sonntag, 12.08.18
- Sonntag, 09.09.18 „Tag des offenen Denkmals“  
(Lesetag im Küsterhaus)
- Sonntag, 14.10.18 letzter Saisonöffnungstag  
„Erntedank und Kirmes“  
(für das leibliche Wohl ist gesorgt)
- Sonntag, 16.12.18 Mochauer Weihnachtsmarkt  
am 3. Advent (danach Winterruhe)

Für vorgesehene Vorträge wird das Datum zeitnah in der Presse bekannt gegeben!

■ **Seniorenspielesachmittage 2018**

## im Haus der Sachsenjugend in Mochau

- 18.04.18
- 16.05.18
- 13.06.18
- 18.07.18
- 15.08.18
- 19.09.18
- 17.10.18
- 14.11.18



Ab **13.30 Uhr** und immer **mittwochs** laden die Organisatoren um Regina Bonk wieder alle Seniorinnen und Senioren der Ortschaft Mochau zu gemütlichen Spielesachmittagen ein.

Zu Beginn steht, wie immer, ein Kaffeeplausch. Nach kleinen gymnastischen Übungen geht's anschließend an die Karten und Würfel.

Gern können die Besucher auch eigene Lieblingsspiele zum Treff mitbringen.

Wir freuen uns auf Sie!

■ **Gesucht! – Wer kann mir helfen?**

- gesponnene Schafwolle
- 1 Knochenpresse

Bitte unter 03431/570631 bei mir melden. Danke!

*Regina Bonk, Interessengemeinschaft Küsterhaus*

■ **Abfahrtszeiten zur Seniorenfahrt Mochau am 20. März nach Seeligstadt, Gasthof „Meißner Blick“**

■ **Abfahrtszeiten von den Ortshaltestellen:**

- 09.25 Uhr Dreißig, Hst.
- 09.35 Uhr Beicha, Hst.
- 09.40 Uhr Schweimnitz, Hst.
- 09:45 Uhr Ottewig, Hast.
- 09.55 Uhr Dürreweitzschen, Hst.
- 09.56 Uhr Schallhausen, Hst.
- 09.57 Uhr Simselwitz, Hst.
- 10.00 Uhr Mochau, Hst.
- 10.05 Uhr Großsteinbach, Hst. Unterdorf
- 10.15 Uhr Großsteinbach, Hst. Oberdorf



**Rückfahrt:** gegen 16:30 Uhr

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflug mit Ihnen!

*Die Organisatoren um Regina Bonk*

## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

## SV Einheit Lüttewitz e.V.



### Einige wichtige Termine: März bis Juni

21.03.	Mitgliederversammlung	19.00 Uhr	(Sporthalle) !!!
12.04.	Erweiterte Vorstandssitzung	19.00 Uhr	(Vereinsraum)
21.04.	Skatturnier	13.00 Uhr	(Vereinsraum)
24.05.	Erweiterte Vorstandssitzung	19.00 Uhr	(Vereinsraum)

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Sportlerinnen und Sportler des SV Einheit Lüttewitz,

am **Mittwoch, dem 21. März 2018** werden wir unsere nächste Mitgliederversammlung durchführen. Dazu laden wir Euch alle ganz herzlich ein und hoffen auf eine rege Teilnahme. Beginn ist **19.00 Uhr** im Sportkomplex.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Rechenschaftslegung des Vorstandes
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion und Auszeichnungen
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Schlusswort des neuen Vorsitzenden
9. Kleiner Imbiss
10. Verabschiedung

Auf Grund der Wichtigkeit dieser Veranstaltung werden alle Mitglieder gebeten, an der Versammlung teilzunehmen.

Mit sportlichem Gruß  
Der Vorstand

## SV 50 Traktor Mochau e.V.



### Spieltermine Kreisliga B Süd: Herren

**So, 18.03.18 – 15.00 Uhr**  
Kiebitzer SV – SV 50 Traktor Mochau

**So 25.03.18 – 15.00 Uhr**  
SV 50 Traktor Mochau – SG Sermuth II/Großbothen II

### Spieltermine 1. Kreisliga (A): C-Junioren Spielgemeinschaft SV Gleisberg/Mochau

Seit August 2017 spielt die C-Jugend in Spielgemeinschaft mit dem SV 29 Gleisberg.

**So, 18.03.18 – 10.30 Uhr**  
SG Gleisberg/Mochau – SG Wurzen/Hohburg/Röcknitz

**So, 25.03.18 – 10.30 Uhr**  
SG Dürrweitzschen/Leisnig – SG Gleisberg/Mochau

**So, 15.04.18 – 10.30 Uhr**  
SG Gleisberg/Mochau – SG Beucha/Brandis

**So, 22.04.18 – 10.30 Uhr**  
BC Hartha – SG Gleisberg/Mochau

**So, 06.05.18 – 10.30 Uhr**  
SPG Burkartshain/Falkenhain (V.G.) – SG Gleisberg/Mochau

**So, 13.06.18 – 10.30 Uhr**  
SG Gleisberg/Mochau – SPG Tresenwald/Bennewitz

**Sa, 26.05.18 – 10.30 Uhr**  
SSV Thallwitz/Nischwitz – SG Gleisberg/Mochau

**Sa, 02.06.18 – 10.30 Uhr**  
SG Gleisberg/Mochau – SPG Lok Döbeln/Roßwein



## Förderverein Eisenbahn in der Lommatzcher Pflege e.V. (FELP)

### Neues von der Eisenbahnstrecke Riesa–Nossen

Liebe Eisenbahnfreunde!

Die Reaktivierung der Strecke geht weiter! Güterzüge bis zum Tanklager in Rhäsa und Getreidezüge ab Starbach gehören ja schon zum gegenwärtigen Nutzungsumfang der Strecke. Als Vorbereitung für die vorgesehene weitere Streckenabnahme fuhr am 12. Dezember 2017 – nach 19 Jahren! – wieder erstmals eine Diesellok von Starbach bis nach Ziegenhain.



BR 217 in Ziegenhain



BR 217 in Oberstößwitz



BR 217 auf dem Weg nach Ziegenhain

## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

Der Förderverein Eisenbahn in der Lommatzcher Pflege plant für dieses Jahr wieder Schienentrabi- Fahrten von Lommatzsch bis Ziegenhain. Die Termine entnehmen Sie bitte der Werbungsschrift.



**Schienentrabi  
2018**

Timo Petrick

**Fahrtage: 05. + 06. Mai, 08. + 09. September 2018**

Reservierungen: Tel.: 035241/ 58931,  
oder per Mail an: [info@felp.de](mailto:info@felp.de)

[www.felp.de](http://www.felp.de)

Reservierungen werden ab sofort entgegengenommen und dringend empfohlen. Diese können Sie per E-Mail oder telefonisch vornehmen. Den Fahrplan finden Sie auf unserer Internetseite, wir können diesen nach Anforderung auch per E-Mail zusenden.

Die Mitglieder werden wieder viel Arbeit mit der Streckenkontrolle, Aufräumarbeiten und Vorbereitung der Veranstaltungen haben. Wir freuen uns daher auf einen regen Zuspruch und erlebnisreiche Fahrtage. Für Unterstützungen bei der Vorbereitung sind wir für jede mögliche Hilfe dankbar.

H.-G. Heßler, FELP

- **Kontakt:**  
Förderverein Eisenbahn in der Lommatzcher Pflege e. V.  
Mutzschwitz 14, 01683 Nossen  
Internet: [www.felp.de](http://www.felp.de)  
Tel.: 035246/51720 oder 035241/58931

# 25. MITTELSÄCHSISCHER KULTURSOMMER



## HÖHEPUNKTE 2018

- 26.05. GospelRock, Trinitatiskirche Hainichen
- 09.06. KlangLichtZauber - ABBA Tribute in SYMPHONY, Mittweida
- 29.06. Performance zum Stein - Tanz auf dem Vulkan, Rochlitzer Berg
- 30.06. Irische Nacht - The Reel Chicks & family / Doc Taylor, Schloss Rochsburg
- 06.07. Sounds of Hollywood, Waldheim Festplatz am Kreuzfelsen
- 07.07. Wechselburger Klosterklänge, Basilika
- 28.07. Musik, Licht & Steine, Burgruine Frauenstein
- 04.08. Musiknacht mit Operettengala, Schlosspark Lichtenwalde
- 10.08. Akustik & Rock, Seebühne Kriebstein
- 11.08. Schmitt singt Jürgens - Die Udo Show, Seebühne Kriebstein
- 12.08. Ronja Räubertochter, Seebühne Kriebstein
- 01.09. Orgel ROCKT, Stadtkirche Burgstädt
- 02.09. musical in motion, HarthArena Hartha
- 08.09. Nacht der erleuchteten Kirche, Stadtkirche Mittweida
- 09.09. Rockoratorium Emmaus, St. Nicolaikirche Döbeln
- 16.09. very British, Freiburger Dom

TICKETS 03737 783222

[WWW.MISKUS.DE](http://WWW.MISKUS.DE)

[MISKUS]

IMMER WIEDER NEU



## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN



## ■ Veranstaltungen März bis Juni

### ■ März

- **22.03. bis 31.03.18 | 13:00 – 17:00 Uhr:**

#### **Eine runde Kräuterstunde:**

Kräuterhexeneier basteln

In der Zeit vom 22.03. bis 31.03.2018 können zwischen 13:00 und 17:00 Uhr im Kloster Buch wunderschöne und einzigartige Kräuterhexeneier gebastelt werden.

Kräuterfachfrau Undine Myja zeigt, wie man Ostereier einfach mal ganz anders gestalten kann. Unter Verwendung von vielfältigen Naturmaterialien entstehen außergewöhnliche Kunstwerke.

Veranstaltung mit Voranmeldung:

Tel.: 0178/4357889 bzw. E-Mail: undine.myja@gmx.de

- **30.03.18, 14:00 Uhr: Klosterführung am Karfreitag**

Um 14:00 Uhr besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch die Klosteranlage teilzunehmen. Werfen Sie einen Blick hinter die historischen Mauern und erfahren Sie mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.

- **31.03.18, 14:00 Uhr: Klosterführung**

Um 14:00 Uhr besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch die Klosteranlage teilzunehmen. Werfen Sie einen Blick hinter die historischen Mauern und erfahren Sie mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.

### ■ April

- **01.04.18, 11:00 Uhr: Osterbrunch**

Ab 11:00 Uhr gibt es zum Osterbrunch wieder ein leckeres und abwechslungsreiches Buffet mit warmen und kalten Speisen. Von süß bis herzhaft ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Voranmeldung unter Tel.: 034321/68592 bzw. per E-Mail:

KlosterBuch@t-online.de

- **01.04.18, 14:00 Uhr: Klosterführung**

Auch am Ostersonntag findet um 14:00 Uhr eine Führung durch die Klosteranlage statt. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.

- **02.04.18, 11:00 bis 18:00 Uhr: Kalligrafiekurs**

Von 11:00 bis 18:00 Uhr können Interessierte an einem Kalligrafiekurs unter der Leitung von Frank Niemann teilnehmen.

Die Kurse sind nur mit Voranmeldung unter Tel.: 034362/34569 bzw. per E-Mail: info@schriftlichkeiten.de

- **02.04.18, 14:00 Uhr: Klosterführung am Ostermontag**

Um 14:00 Uhr können Besucher wieder hinter die historischen Mauern des Klosters blicken und mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche erfahren. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.

- **08.04.18, 14:00 Uhr: Ausstellungseröffnung: Arbeiten von Geri Steinberg**

Die erste Ausstellung 2018 zeigt Blumenbilder von Geri Steinberg.

Im Kapitelhaus des Klosters sind die Arbeiten vom 08.04. bis zum 06.05.2018 zu sehen.

- **08.04.18, 14:30 Uhr: Sonderführung mit Dipl.-Restaurator Thomas Schmidt**

Um 14:30 Uhr erwartet Dipl.-Restaurator Thomas Schmidt interessierte Besucher zu einer Sonderführung durch die historisch bedeutende Klosteranlage. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus. Sonderführung: 7,00 € / Person

- **11.04.18, 18:00 Uhr:**

#### **Vortrag: Biologische Therapien für Körper, Geist und Seele**

„Biologische Therapien setzen gemeinsam Heilreize, die die Selbstheilungskräfte des Körpers aktivieren. Es gibt eine Vielfalt von Möglichkeiten in der Anwendung. Diese werden vorgestellt, sind einfach in der häuslichen Anwendung oder werden durchgeführt von qualifiziertem Fachpersonal.“ (Ilona Ramisch) Eintritt: 9,00 € / Person

- **14.04.18, 09:00 Uhr: Bauernmarkt**

Über 80 Direktvermarkter bieten von 09:00 bis 15:00 Uhr frische Erzeugnisse aus eigenem Anbau, eigener Aufzucht und eigener Herstellung sowie handwerkliche und kunsthandwerkliche Produkte an. Für das leibliche Wohl sorgen wie immer die Mitarbeiter des Fördervereins Kloster Buch e.V.

Um 12:00 Uhr lädt Pfarrer Lutz Behrisch Interessierte und alle, die im Trubel des Markttreibens mal zur Ruhe kommen wollen, zum Mittagsgebet in die Gutskapelle ein. 10:00 Uhr und 14:00 Uhr finden Führungen durch die Klosteranlage statt. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.

- **15.04.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**

Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de

- **21.04.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung mit Kostproben**

Kräuterfachfrau Undine Myja lädt wieder zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Neben einer interessanten und vor allem informativen Führung erwartet die Gäste ein kleines Kräuterbuffet mit leckeren Kostproben.

Voranmeldung unter Tel.: 034324/23256 oder 01784357889 bzw. per E-Mail: undine.myja@gmx.de

- **22.04.18, 15:00 Uhr:**

#### **Konzert mit dem Blasorchester „Dechovanka“ der Grundkunstschule Litvínov**

Die Besucher dürfen sich an diesem Nachmittag über tschechische Blasmusik freuen. Das Konzert findet im ehemaligen Kuhstall statt. Voranmeldungen sind möglich unter Tel.: 034321/68592 bzw. per E-Mail: KlosterBuch@t-online.de

- **22.04.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**

Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de

- **28. und 29.04.18, 11:00 – 18:00 Uhr: Kalligrafiekurse**

Die Kurse sind sowohl für Anfänger als auch für Interessierte mit Vorkenntnissen bzw. Erfahrungen geeignet, wobei sich Herr Niemann individuell auf die Kursteilnehmer einstellt. Voranmeldung unter Tel.: 034362/34569 bzw. E-Mail: info@schriftlichkeiten.de

- **29.04.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**

Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de

### ■ Mai

- **06.05.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**

Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de

- **10.05.18, 10:00 Uhr: Himmelfahrt im Kloster Buch**

Zu Himmelfahrt öffnet das Kloster Buch von 10:00 bis 18:00 Uhr seine Pforten. In idyllischer Atmosphäre erwartet die Besucher u.a. Gebrilltes, Kesselgulasch und hausbackener Kuchen.

## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

- **12.05.18, 09:00 Uhr: Bauernmarkt**  
Über 80 Direktvermarkter bieten von 09:00 bis 15:00 Uhr frische Erzeugnisse aus eigenem Anbau, eigener Aufzucht und eigener Herstellung sowie handwerkliche und kunsthandwerkliche Produkte an. Für das leibliche Wohl sorgen wie immer die Mitarbeiter des Fördervereins Kloster Buch e.V.  
Um 12:00 Uhr lädt Pfarrer Lutz Behrlich Interessierte und alle, die im Trubel des Markttreibens mal zur Ruhe kommen wollen, zum Mittagsgebet in die Gutskapelle ein.  
10:00 Uhr und 14:00 Uhr finden Führungen durch die Klosteranlage statt. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.
- **13.05.18, 11:00 Uhr: Mittagstisch zum Muttertag**  
Zum Muttertag laden wir Sie zu unserer Mittagstafel ins Abthaus des Klosters Buch ein. Genießen Sie an diesem besonderen Tag ein leckeres Menü aus unserer Klosterküche. Voranmeldung unter Tel.: 034321/68592 bzw. E-Mail: KlosterBuch@t-online.de
- **13.05.18, 14:00 Uhr: Klosterführung**  
Um 14:00 Uhr besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch die Klosteranlage teilzunehmen. Werfen Sie einen Blick hinter die historischen Mauern und erfahren Sie mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.
- **13.05.18, 14:00 Uhr: Ausstellungseröffnung: „Landpartie“ Arbeiten von Kerstin Sigwart**  
Die Ausstellung mit Bildern von Kerstin Sigwart ist vom 13.05. bis zum 17.06.2018 geöffnet.
- **13.05.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**  
Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de
- **18.05.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**  
Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de
- **19.05.18, 14:00 Uhr: Klosterführung**  
Um 14:00 Uhr können Besucher wieder hinter die historischen Mauern des Klosters blicken und mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche erfahren. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.
- **20.05.18, 14:00 Uhr: Klosterführung am Pfingstsonntag**  
Um 14:00 Uhr können Besucher wieder hinter die historischen Mauern des Klosters blicken und mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche erfahren. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.
- **21.05.18, 14:00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst**  
Um 14:00 Uhr findet in der Gutskapelle des Klosters Buch ein Ökumenischer Gottesdienst statt.
- **21.05.18, 15:00 Uhr: Klosterführung am Pfingstmontag**  
Um 15:00 Uhr besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch die Klosteranlage teilzunehmen. Werfen Sie einen Blick hinter die historischen Mauern und erfahren Sie mehr über das Leben und Wirken der Zisterziensermönche. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.
- **26.05.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung mit Kostproben**  
Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Neben einer interessanten und vor allem informativen Führung erwartet die Gäste ein kleines Kräuterbuffet mit leckeren Kostproben. Voranmeldung unter Tel.: 034324/23256 oder 01784357889 bzw. per E-Mail: undine.myja@gmx.de
- **27.05.18, 11:00 – 18:00 Uhr, Kalligrafiekurs**  
Die Kurse sind sowohl für Anfänger als auch für Interessierte mit Vorkenntnissen bzw. Erfahrungen geeignet, wobei sich Herr Niemann individuell auf die Kursteilnehmer einstellt. Voranmeldung unter Tel.: 034362/34569 bzw. E-Mail: info@schriftlichkeiten.de
- **27.05.18, 16:30 Uhr: Frühjahrskräuterführung**  
Kräuterfachfrau Undine Myja lädt zur Frühjahrskräuterführung ins Kloster Buch ein. Voranmeldung unter Telefon: 0178/4357889, E-Mail: undine.myja@gmx.de
- **Juni**
- **09.06.18, 09:00 Uhr: Bauernmarkt**  
Über 80 Direktvermarkter bieten von 09:00 bis 15:00 Uhr frische Erzeugnisse aus eigenem Anbau, eigener Aufzucht und eigener Herstellung sowie handwerkliche und kunsthandwerkliche Produkte an. Für das leibliche Wohl sorgen wie immer die Mitarbeiter des Fördervereins Kloster Buch e.V.  
Um 12:00 Uhr lädt Pfarrer Lutz Behrlich Interessierte und alle, die im Trubel des Markttreibens mal zur Ruhe kommen wollen, zum Mittagsgebet in die Gutskapelle ein.  
10:00 Uhr und 14:00 Uhr finden Führungen durch die Klosteranlage statt. Der Treffpunkt ist vor dem Abthaus.
- **13.06.18, 18:00 Uhr, Praxiskurs: Gemüsesalate & Soßen herstellen – mit Verkostung**  
„Der Zustand des menschlichen Körpers ist untrennbar verbunden mit der Qualität der Nahrung. Das gesundheitliche Gleichgewicht wird durch lebendige, vitale und organische Elemente erreicht. An erster Stelle stehen Obst, Gemüse und Vollkornprodukte mit einem hohen Vitalstoffanteil.“ (Ilona Ramisch), Eintritt: 19,00 €/Person
- **17.06.18, 11:00 – 18:00 Uhr: Kalligrafiekurs**  
Die Kurse sind sowohl für Anfänger als auch für Interessierte mit Vorkenntnissen bzw. Erfahrungen geeignet, wobei sich Herr Niemann individuell auf die Kursteilnehmer einstellt. Voranmeldung unter Tel.: 034362/34569 bzw. E-Mail: info@schriftlichkeiten.de.  
*Änderungen vorbehalten.*

■ **Markt Staucha – immer am 1. Samstag im Monat.**■ **Achtung: Im Juli & August ist Sommerpause!**

- **7. April – Frühlingserwachen** – Holen Sie sich nach dem langen Winter wieder neue Frische nach Hause!  
Die Kirche in Staucha öffnet Ihre Pforten. Wer den Kirchturm besteigt, wird mit einer herrlichen Aussicht in die Weiten der Lommatzcher Pflege belohnt.
- **5. Mai – Pflanzenmarkt** – Inspirationen für die Gartensaison
- **2. Juni – Viel Spaß beim Boule-Spiel** auf dem Sandweg hinter dem Herrenhaus

■ **Kontakt:**

Gemeindeverwaltung Stauchitz  
Thomas-Müntzer-Platz 2, 01594 Staucha  
Ines Schmetzer: 0172 723 5828  
Tel: 035268/87223, Fax: 035268/87269  
E-Mail: i.schmetzer@stauchitz.de  
[www.facebook.com/marktstaucha/](http://www.facebook.com/marktstaucha/)





## INFORMATIONEN UND VEREINSNACHRICHTEN

ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.

## Jahresprogramm – Öffentliche Veranstaltungen 2018



### Sonnabend, 14. April

Dr. Jochen Luhmann  
Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie  
Klimawandel – Phänomen und Herausforderung

### Sonnabend, 5. Mai

Prof. Dr. Rainer Mausfeld: Warum schweigen die Lämmer?  
Demokratie, Psychologie und Techniken des Meinungs- und  
Empörungsmanagements

### Sonnabend, 9. Juni

Frank Richter, Geschäftsführer der Stiftung Frauenkirche Dresden  
stellt sein neuestes Buch vor  
Wie bewahren wir eine offene und demokratische Gesellschaft?

### Montag, 2. Juli

Benefizveranstaltung von und mit Friedrich Wilhelm Junge, Schauspieler,  
Regisseur und Michael Fuchs, Musiker  
Das Loch in der Brücke – Grotteske Erzählungen  
von Slawomir Mrozek

### Sonnabend, 1. September

Petra Köpping, Sächsische Ministerin für Gleichstellung und Integration  
Aufarbeitung der Nachwendezeit: Werteschätzung und Anerkennung  
der Lebensleistung und Schicksale der Menschen im Osten

### Sonnabend, 6. Oktober

Norbert Walter-Borjans (angefragt)  
Finanzminister von Nordrhein-Westfalen a. D.  
Kampf gegen Steuerhinterziehung – eine Bilanz

### Sonnabend, den 17. November

20 Jahre ost-west-forum Gut Gödelitz e.V.  
Festveranstaltung zum Thema Toleranz, Moderation: Frank Richter

### Sonnabend, 1. Dezember

Prof. Dr. Wolfgang Huber, Bischof a.D.  
Ethik wichtiger als Religion?

## Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei:

- **25.03., 9.00 Uhr:** Weltwassertag
- **30.03. bis 02.04., jeweils 11.00, 14.00, 16.00 Uhr:**  
Ostern in der Hebelei
- **08.04., 10.00 Uhr:** Bauernmarkt „Taglielienmarkt“
- **28.04. bis 29.04., jeweils 11.00, 14.00., 16.00 Uhr:**  
Baum des Jahres „Die Esskastanie“
- **01.05., 10.00 Uhr:** Familienspaß in der Hebelei
- **06.05., 10.00 Uhr:** Bauernmarkt „Ehrenpreismarkt“
- **10.05., jeweils 11.00, 14.00, 16.00 Uhr:**  
Fußspurengießen und Tierparkführung
- **11.05./19.05. bis 22.05., jeweils ab 9.00 Uhr:** Ferienaktionstage
- **01.06., 9.00 Uhr:** Kindertag im Elbepark
- **03.06., 10.00 Uhr:** Bauernmarkt: „Andornmarkt“
- **08.06., 18.00 Uhr:** „Dreamnight of the Zoo“
- **10.06., 9.00 Uhr:** Aktionstag „Tag der Umwelt“
- **24.06. bis 27.06. –** Siebenschläfertag in der Hebelei  
(ohne Zeitangaben)

### Kontakt:

Sven Näther  
OT Hebelei Nr. 16, 01665 Diera-Zehren  
Büro: 035247/51220  
Mobil: 0177/5752018 oder 0171/9381648  
E-Mail: naether.tierparkhebelei@web.de



**AWO-Schullandheime im Vogtland**  
SLH „Schönsicht“ Netzschkau  
SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.



## Sommerferienlager 2018 im Vogtland

**Übrigens:** Bei beiden Schullandheimen handelt es sich um gemeinnützige Einrichtungen der freien Jugendhilfe!

### ■ SLH „Schönsicht“ Netzschkau

01. bis 07.07.2018	Natur erleben! 10 bis 15 Jahre	209,- €
01. bis 07.07.2018	Kunterbunte Regenbogen-Woche 6 bis 11 Jahre	209,- €
08. bis 14.07.2018	Film ab – das Filmcamp 10 bis 15 Jahre	209,- €
08. bis 14.07.2018	Harry Potter - Ferienlager 9 bis 14 Jahre	209,- €
15. bis 21.07.2018	Zu Besuch bei Elefant, Tiger & Co. 6 bis 11 Jahre	209,- €
15. bis 21.07.2018	In 7 Tagen um die Welt 10 bis 15 Jahre	209,- €
05. bis 11.08.2018	Bad Brambacher Volleyballcamp 12 bis 17 Jahre	209,- €

### ■ SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

08. bis 14.07.2018	Karateferiencamp im Vogtland ab 6 Jahre	219,- €
08. bis 14.07.2018	Ferien im Wilden Westen 9 bis 14 Jahre	199,- €
22. bis 28.07.2018	Kletter- & Outdoorabenteuer 11 bis 15 Jahre	219,- €
22. bis 28.07.2018	Let's Dance – das Tanzferienlager 8 bis 14 Jahre	209,- €

– 2 Wochen Super-Ferienkombi: 2 Wochen (ggf. inkl. Zwischenübernachtung – Preis = Summe beider Angebote abzgl. 59 €  
6 bis 17 Jahre ab 349,- €

### ■ Teilnehmerpreis:

inkl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettem Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter

### ■ Anmeldung und weitere Informationen:

direkt im Schullandheim Limbach per Telefon 03765 – 30 55 69  
(Montag bis Freitag in der Zeit von 08.30 bis 15.00 Uhr) oder  
[www.schullandheime-vogtland.de](http://www.schullandheime-vogtland.de) | [ferienlager@awovogtland.de](mailto:ferienlager@awovogtland.de)

Michael Schwan

Leiter der AWO-Schullandheime im Vogtland

## KIRCHENNACHRICHTEN

## Kirchgemeinde Beicha-Mochau

## Jahresüberblick 2018 – Veranstaltungen der Kirchgemeinde Beicha-Mochau

**So, 17.06., 15 Uhr**

Konzert des Jugendblasorchesters der Musikschule Döbeln Mochau, Sommerkirche

**Sa, 23.06., 16 Uhr**

Johannesandacht  
Beicha, Friedhof

**So, 24.06., 17 Uhr**

Johannesandacht  
Mochau, Friedhof

**So, 01.07., 14 Uhr**

Jubelkonfirmation  
Mochau, Sommerkirche

**Sa, 25.08., 15 Uhr**

Konzert der Chöre des Lessing-Gymnasiums Döbeln Mochau, Sommerkirche

**So, 09.09., 10 bis 18 Uhr**

Tag des offenen Denkmals  
„Sommerkirche und Turm“, Mochau, Sommerkirche

**So, 07.10., 14 Uhr**

Erntedankfest mit anschließendem gemeinsamen Kaffeetrinken  
Beicha, Kirche und alte Schule

**Fr, 09.11., 17.15 Uhr**

Martinsfest mit Martinsspiel und anschließendem Lampionumzug und Feier  
Mochau, Sommerkirche und Pfarrhofgelände

**Fr., 30.11., 19 Uhr**

Adventsliedersingen  
Mochau, Pfarrhaus

**So, 16.12., 15 Uhr**

Krippenspiel der Christenlehrekinder  
Mochau, Sommerkirche

## Einladung zur Jubelkonfirmation

Am **Sonntag, dem 1. Juli 2018**, feiern wir ab **14.00 Uhr** in der Sommerkirche Mochau Jubelkonfirmation mit den Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Beicha und Mochau, die vor 25, 50, 55 und 60 Jahren oder vor noch längerer Zeit konfirmiert wurden.

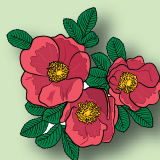
Alle Jubilare, die Gemeindeglieder und Gäste aus nah und fern sind dazu herzlich eingeladen.

Den Festgottesdienst hält Pfarrer Mehnert. Nach dem Gottesdienst treffen wir uns auf dem Pfarrhof. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Gelegenheit zur Begegnung, zum Erzählen und zum Austausch von Erinnerungen.

Der Kirchturm und das Küsterhaus sind zur Besichtigung geöffnet.

Wir freuen uns auf einen schönen, erlebnisreichen Nachmittag mit Ihnen.

Kirchgemeinde Beicha-Mochau  
Der Kirchenvorstand



## Jugendblasorchester spielt in der Sommerkirche Mochau

Das Jugendblasorchester der Musikschule Döbeln spielt für Sie am **17. Juni 2018 um 16 Uhr** in der Sommerkirche Mochau berühmte und viel gesungene Pop-Klassiker wie „Go west“ von den Petshop Boys und „One moment in time“ von Whitney Houston. Ein bunter Querschnitt von Songs der schwedischen Popgruppe Abba wird die Zuhörer sicher zum Mitsingen animieren. Und wenn die 25 jungen Musiker unter der Leitung von Andreas Berger den Dixieland-Song „Down by the riverside“ anspielen, ist der Funke zum Publikum bestimmt längst übergesprungen. Die Brahms-Kompositionen wie die Ungarischen Tänze Nr. 5 und Nr. 6 wird auch die Freunde der klassischen Musik erfreuen.



Sie dürfen sich daher auf eine runde Stunde mit Rock- und Poptiteln sowie Film- und Musicalmelodien freuen – die Sommerkirche bietet dafür eine einmalige Kulisse (bei Regen spielt das Orchester im Haus der Sachsenjugend).

Der Eintritt ist frei. Wie bitten um eine Spende für die Sanierung unserer Sommerkirche.

Kirchgemeinde Beicha-Mochau  
Der Kirchenvorstand

## Gottesdienste und Veranstaltungen in der Kirchgemeinde Beicha-Mochau:

**Sonntag, 18. März, 10.00 Uhr – Judika**

Gottesdienst im Kirchsaal Mochau (Göde)  
Kollekte: eigene Gemeinde

**Montag, 19. März, 19.00 Uhr – Bibelwoche**

Thema 5: „Alles ist Wonne an dir“  
im Gemeinderaum Zschochau (Pfarrer Mehnert)

**Dienstag, 20. März, 19.00 Uhr – Bibelwoche**

Thema 2: „Reicher als Salomo“  
im Gemeinderaum Hof (G. Schmidt)

**Mittwoch, 21. März, 19.00 Uhr – Bibelwoche**

Thema 3: „Ich suchte, den meine Liebe liebt“  
in der alten Schule Beicha (Pfarrer Matthis)

**Donnerstag, 22. März, 19.00 Uhr – Bibelwoche**

Thema 4: „Meine Schöne, so komm doch“  
im Gemeinderaum Zschaitz (Pfarrer Jadatz)

**Freitag, 23. März, 19.00 Uhr – Bibelwoche**

Thema 6: „Berauscht euch an der Liebe“  
im Gemeinderaum Mochau (Superintendent Liebers)

**Sonntag, 25. März, 10.00 Uhr – Palmarum**

Abschlussgottesdienst zur Bibelwoche mit Abendmahl in der Kirche Ostrau (Förster)

Kollekte: eigene Gemeinde

## KIRCHENNACHRICHTEN

**Donnerstag, 29. März, 19.00 Uhr – Gründonnerstag**

Tischabendmahlsfeier mit den Konfirmanden im Gemeinderaum Ostrau  
Kollekte: eigene Gemeinde

**Freitag, 30. März, 10.00 Uhr – Karfreitag**

Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Beicha (Wadewitz)  
Kollekte: Sächsische Diakonissenhäuser

**Montag, 2. April, 10.00 Uhr – Ostermontag**

Familiengottesdienst mit Osterüberraschung im Kirchsaal Mochau  
Kollekte: eigene Gemeinde

Weitere Gottesdienst- und Veranstaltungstermine entnehmen Sie bitte der regionalen Tagespresse und dem monatlichen Kirchenblatt der Kirchengemeinde.

## Kirchengemeinde Döbeln &amp; Technitz-Ziegra

**■ Schon jetzt anmelden – Tauffest am 10. Juni!**

Unter der Überschrift „Gottesgeschenk“ laden die Ev.-Luth. Kirchengemeinden Döbeln und Technitz-Ziegra herzlich zu einem großen, bunten **Taufest am 10. Juni 2018, 14.30 Uhr** in die Kirche nach Technitz ein.

An diesem Tag richtet die Gemeinde für Familien, Paare und Einzelne ein Tauffest aus. Wir beginnen mit einem Taufgottesdienst, in dem hoffentlich viele getauft werden. Danach feiern wir gemeinsam mit einem festlichen Kaffeetrinken und Angeboten von Spiel und Spaß.

Wer also immer noch einer guten Gelegenheit gesucht hat, sich selber oder sein Kind taufen zu lassen, sollte unser Tauffest nutzen und bekommt auch gleich noch die Tauffeier „mitgeliefert“.

Anmeldung für unser Tauffest nehmen unsere beiden Pfarrer gerne entgegen.

Wir freuen uns auf Sie!

**■ Vorankündigung:  
Gemeindefreizeit 26. bis 28. Oktober**

Wir laden Jung und Alt, Alleinstehende, Alleinerziehende und Familien aus unseren Gemeinden Döbeln-Simselwitz und Technitz-Ziegra herzlich zu einer gemeinsamen Freizeit nach Kohren-Sahlis ein.

Im „Evangelischen Zentrum Ländlicher Raum“ wird unser Quartier sein. Hier suchen wir Spiel, Spaß und Aktionen für Kinder und Jugendliche; Erholung und Entspannung für die Erwachsenen und schöne Räume für gemeinsames Singen und Musizieren, thematische Arbeit und fröhliches Beisammensein.

Über unser Thema und über die Kosten informieren wir im nächsten Gemeindebrief.

**Sie können sich aber schon ab sofort in unserem Kirchengemeindebüro in Döbeln unter Telefon 03431/710 157 anmelden!**

In Vorfreude auf die gemeinsame Zeit grüßt Ihr/Euer  
Stephan Siegmund.

**■ Gottesdienste und Veranstaltungen:****Sonntag, 18. März, 10.30 Uhr – Judika**

Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden in der St. Nicolaikirche Döbeln (Pfarrer Siegmund)

Kollekte eigene Gemeinde

**Sonntag, 18. März, 17.00 Uhr – Kirchenmusik**

Kammerkonzert des Kammerorchesters Döbeln in der St. Jacobikirche Döbeln

Leitung: KMD Holger Schmidt

**Freitag, 23. März, 19.30 Uhr – Buchlesung**

Hagen Kunze liest im Gemeindesaal Technik aus seinem neuesten Buch: „Spioninnen – Mata Hari und andere Frauen in geheimer Mission“

**Sonntag, 25. März, 9.00 Uhr – Palmarum**

Gottesdienst in der Kirche Simselschwitz (Prädikant Girbig)

Kollekte: eigene Gemeinde

**Donnerstag, 29. März, 19.00 Uhr – Gründonnerstag**

Feierabendmahl in der St. Jacobikirche Döbeln (Pfarrer Siegmund)

Kollekte: eigene Gemeinde

**Freitag, 30. März, 9.00 Uhr – Karfreitag**

Gottesdienst in der Kirche Simselschwitz (Pfarrer Siegmund)

Kollekte: eigene Gemeinde

**Sonntag, 8. April, 9.00 Uhr – Quasimodogeniti**

Gottesdienst in der Kirche Simselschwitz (Pfarrer Siegmund)

Kollekte: eigene Gemeinde

**Freitag, 13. April, 19.30 Uhr**

Jugendgottesdienst ANSTOSS in der St. Jacobikirche Döbeln

**Sonntag, 15. April, 9.00 Uhr – Misericordias Domini**

Gottesdienst in der Kirche Simselschwitz (Pfarrer Behrisch)

Kollekte: Posaunenmission

**Sonntag, 22. April, 10.00 Uhr – Jubilate**

Konfirmationsgottesdienst in der St. Nicolaikirche Döbeln (Pfarrer Siegmund & Pfarrer Behrisch)

Kollekte: eigene Gemeinde

**Sonnabend, 28. April, 17.00 Uhr – Kirchenmusik**

Orgelkonzert an der historischen Jemlich Orgel in der Dorfkirche Ziegra

Orgel: Miklós Teleki (Siófok, Ungarn)

**Sonntag, 29. April, 17.00 Uhr – Kirchenmusik**

Benefizkonzert des Lionsclubs Döbeln in der St. Nicolaikirche Döbeln

„Musik aus vier Jahrhunderten“ mit dem Potsdamer Hornquartett (Gisbert Näther, Thomas Rössler, Katharina Jahn, Valentin Jahn)

Weitere Gottesdienst- und Veranstaltungstermine entnehmen Sie bitte der regionalen Tagespresse und dem monatlichen Kirchenblatt der Kirchengemeinde.

KIRCHENNACHRICHTEN

Kirchfahrt Rüsseina

Glücklich wieder aus Tula (Äthiopien) zurück



Gesund und behütet konnten wir aus Äthiopien am 28.01. bzw. 04.02. zurückkehren. Mitreisende waren in diesem Jahr Jochen Hahn (Rüss.); Werner Hofmann (Cossebaude); Übersetzer Liranso Salomon (Hossaina); Martin Menzel (Bodenbach); Lutz Mummert (Kless.); Franz Fröhlich (Dresd.); Hans-Jürgen Graf (Starb.); Jürgen Mummert, (Dresd.); Uli Kretzschmar (Dresd.); Holger Reinhardt-Weik (Rüss.).

Auch wenn im Vorfeld manche Unwägbarkeiten den Arbeitsfortgang in Frage stellten (bereits bezahlte Solarplatten in Addis Abeba nicht verfügbar, bestellte und angezahlte Kabel nicht verfügbar),

konnte mit Hilfe von Freunden dort – Gott sei Dank – alles noch beschafft werden. So konnten wir – wie geplant – eine zweite Solareinheit (3,2 KWp) auf ein Dach montieren und zu einem entfernten Dorfteil eine ca. 1,3 km lange Kabelstrecke in Freileitung verlegen. Für die sehr aktive Dorfbewölkerung war es kein Problem, in zwei Tagen die nötigen Eukalyptusbäume zu schlagen und als Masten einzugraben.

Nun können die drei ausgebildeten Techniker die Hausanschlüsse selbstständig vornehmen und weitere Kabel verlegen. Damit findet der Ausbau des weit ausgestreckten (Ober-)Dorfes Tula einen vorläufigen Abschluss (Limit: 150 Hüttenanschlüsse + zwei Kirchen, Schule und Dorfverwaltung). In Perspektive soll im Unterdorf eine separate solargestützte Energiezentrale für ca. 50 Hütten errichtet werden, gedacht auch als Modell für kleinere äthiopische Dörfer (Planung, topografische Erfassung 2019).

Wir sind dankbar für die gute Stimmung und das unkomplizierte Engagement in der Gruppe, für die wunderbaren Mittagessen unseres Koches Werner und die Freude, mit der uns die Menschen in Tula begegnen. Mit Trompete und Posaune brachten wir einige deutsche Kirchenlieder zu Gehör. Die nächste Aktion ist im Januar/Febr. 2019 geplant. Projektinformationen: [www.creaprotect.de](http://www.creaprotect.de)

Da das gesamte Projekt von Spenden finanziert wird, sind wir für jede finanzielle Hilfe dankbar – (Bitte Namen und vollständige Adresse angeben!

Wir können als Verein Spendenbescheinigungen ausstellen):

**Empfänger:** Windenergie Äthiopien e. V.  
**Kreditinstitut:** LKG Sachsen (KD-Bank)  
**IBAN:** DE81 350 601 901 600 076 015  
**BIC:** GENODED1DKD



Anzeige(n)

DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat...

...danken Sie für die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen.



Anzeigentelefon: 037208 876211  
 Anzeigen per E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

Anzeigenpreis ab 25 Euro

## KIRCHENNACHRICHTEN

## ■ Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Sonntag, 18. März, 10.00 Uhr – Judika**

Predigtgottesdienst in Rüsseina  
Kollekte: eigene Gemeinde

**Sonntag, 25. März, 10.00 Uhr – Palmarum**

Gottesdienst zur Vorstellung der Konfirmanden in der Kirche zu Wendischbora  
Kollekte: eigene Gemeinde

**Freitag, 30. März, 15.00 Uhr – Karfreitag**

Andacht zur Sterbestunde Jesu in Rüsseina  
Musikalische Gestaltung: Kammermusikgruppe  
Kollekte: Diakonissenkrankenhäuser in Sachsen

**Sonnabend, 31. März, 19.00 Uhr – Karsamstag**

Gottesdienst zur Osternacht in neuer liturgischer Form in der Raußlitzer Kirche mit anschließendem Osterfeuer auf dem Dorfplatz  
Kollekte: kirchliche Jugendarbeit

**Sonntag, 1. April, 10.00 Uhr – Ostersonntag**

Festgottesdienst mit Kindergottesdienst in Rüsseina  
Kollekte: kirchliche Jugendarbeit (1/3 eigene Gemeinde)

**Montag, 2. April, 9.30 Uhr – Ostermontag**

Ostereierrollen im Pfarrhaus Rüsseina  
Dazu werden hart gekochte bunte Eier benötigt. Wir bitten, pro Person ca. 5 bis 6 Eier mitzubringen!

**Sonntag, 8. April, 9.30 Uhr – Quasimodogeniti**

Gemeinsamer Gottesdienst; Kindergottesdienst mit anschließender Kirchgemeindeversammlung (10.30 Uhr) in Raußlitz  
Kollekte: eigene Gemeinde

**Sonntag, 15. April, 9.30 Uhr – Miserikordias Domini**

Festgottesdienst zur Konfirmation mit Abendmahl, Kindergottesdienst in Rüsseina  
Kollekte: eigene Gemeinde/Posaunenmission

## ■ Unsere diesjährigen Konfirmanden, Klasse 8



(v. l. n. r.)

Philipp Müller, Ziegenhain, Jonathan Schmidt, Leippen  
Nils Neumeister, Höfgen, Valentin Müller, Wolkau  
Nathalie Vilcsko, Ziegenhain, Luise Band, Graupzig  
Johanna Bokeloh, Höfgen, Selma Richter, Großsteinbach  
Alice Nitsche, Rhäsa, Gwendolin Weigner, Starbach  
Anna v. Wenckstern, Wolkau, Maria Hampel, Rhäsa  
Freyja Bothe, Ilkendorf (nicht auf dem Bild)

**Freitag, 20. April – Kirchenkino Wendischbora**

17.00 Uhr: Film für Kinder (wird noch bekannt gegeben)  
19.00 Uhr: Film für Erwachsene (wird noch bekannt gegeben)

**Sonnabend, 21. April – Kirchenkino Wendischbora**

19.30 Uhr: Der besondere Film für Erwachsene  
(siehe nächster Kirchenbote)

**Sonntag, 22. April, 8.30 Uhr – Jubilate**

Predigtgottesdienst in Rüsseina  
Kollekte: eigene Gemeinde

**Sonnabend, 28. April**

Kirchengemeindefahrt ins Anhaltinische (vgl. Anmeldeblatt)

**Sonntag, 29. April, 10.00 Uhr**

Gemeinsamer Singe-Gottesdienst in Raußlitz

**Freitag, 4. Mai, 19.00 Uhr**

Gemeindeabend in Rüsseina „Franz von Assisi“

Weitere Gottesdienst- und Veranstaltungstermine entnehmen Sie bitte der regionalen Tagespresse und dem monatlichen Kirchenblatt der Kirchgemeinde.